

UNITED NATIONS

NATIONS UNIES



---

## *Treaty Series*

---

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

---

VOLUME 122

---

---

## *Recueil des Traités*

---

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

*Treaties and international agreements registered  
or filed and recorded with the Secretariat  
of the United Nations*

---

VOLUME 122

1952

I. Nos. 1631-1649

II. Nos. 409-413

---

**TABLE OF CONTENTS**

---

**I**

*Treaties and international agreements  
registered from 25 February 1952 to 5 March 1952*

|  | <i>Page</i> |
|--|-------------|
| <b>No. 1631. Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras and Nicaragua:</b>   |             |
| Charter of the Organization of Central American States (San Salvador Charter). Signed at San Salvador, on 14 October 1951 . . . . .  | 3           |
| <b>No. 1632. Pakistan and Canada:</b>  |             |
| Exchange of notes (with annex) constituting an agreement on the principles for co-operative economic development of Pakistan under the Colombo Plan. Karachi, 10 September 1951 . . . . .  | 21          |
| <b>No. 1633. United Nations and Uruguay:</b>   |             |
| Basic Agreement for the provision of technical assistance. Signed at Montevideo, on 17 October 1951 . . . . .  | 29          |
| <b>No. 1634. United States of America and Chile:</b>   |             |
| Exchange of notes constituting an agreement relating to passport visas. Santiago, 29 August 1950 . . . . .   | 43          |
| <b>No. 1635. United States of America and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland:</b>  |             |
| Exchange of notes constituting an arrangement relating to the waiver of certain passport visa requirements with respect to United States citizens visiting Southern Rhodesia and British subjects residents of Southern Rhodesia visiting the United States. Washington, 26 August and 13 September 1950 . . . . . | 51          |
| <b>No. 1636. United States of America, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and France:</b>  |             |
| Recommendation (with annexed statement) constituting an agreement concerning the retention in Germany or removal as reparations of the German industrial plants listed by the Humphrey Committee. Signed at London, on 31 March 1949 . . . . .   | 57          |

*Traité et accords internationaux enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat  
de l'Organisation des Nations Unies*

---

VOLUME 122

1952

I. N° 1631-1649  
II. N° 409-413

---

TABLE DES MATIÈRES

---

I

*Traité et accords internationaux  
enregistrés du 25 février 1952 au 5 mars 1952*

|  | <i>Pages</i> |
|--|--------------|
| N° 1631. Costa-Rica, Guatemala, Honduras, Nicaragua et Salvador :  |              |
| Charte de l'Organisation des États-Unis de l'Amérique centrale (Charte de San-Salvador). Signée à San-Salvador, le 14 octobre 1951 . . . . .   | 3            |
| N° 1632. Pakistan et Canada :  |              |
| Échange de notes (avec annexe) constituant un accord relatif aux principes régissant la coopération pour le développement économique du Pakistan dans le cadre du Plan de Colombo. Karachi, 10 septembre 1951 . . . . .  | 21           |
| N° 1633. Organisation des Nations Unies et Uruguay :   |              |
| Accord de base relatif à la fourniture d'une assistance technique. Signé à Montevideo, le 17 octobre 1951 . . . . .  | 29           |
| N° 1634. États-Unis d'Amérique et Chili :  |              |
| Échange de notes constituant un accord relatif aux visas de passeport. Santiago, 29 août 1950 . . . . .  | 43           |
| N° 1635. États-Unis d'Amérique et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord :  |              |
| Échange de notes constituant un arrangement dispensant de certaines formalités de visa de passeport les citoyens des États-Unis se rendant en Rhodésie du Sud et les sujets britanniques, résidant en Rhodésie du Sud, se rendant aux États-Unis. Washington, 26 août et 13 septembre 1950 . . . . . | 51           |
| N° 1636. États-Unis d'Amérique, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et France :  |              |
| Recommandations (avec déclaration jointe en annexe) constituant un accord au sujet du maintien en Allemagne ou de l'enlèvement au titre des réparations des usines allemandes figurant dans la liste rédigée par la Comité Humphrey. Signé à Londres, le 31 mars 1949 . . . . .                      | 57           |

|  | Page |
|--|------|
| <b>No. 1637. United States of America and Philippines:</b>   |      |
| Agreement (with attachments) relating to the repayment of funds advanced to the National Defense Forces, Republic of the Philippines, by the United States Philippines-Ryukyus Command. Signed at Washington, on 6 November 1950 . . . . .                       | 63   |
| <b>No. 1638. United States of America and Burma:</b>   |      |
| Exchange of notes constituting an agreement relating to the furnishing of certain vessels and associated spares and equipment to the Government of Burma by the Government of the United States of America. Rangoon, 7 October and 6 November 1950 . . . . .     | 81   |
| <b>No. 1639. United States of America and Pakistan:</b>  |      |
| Exchange of notes constituting an agreement relating to the transfer of certain items of military supplies and equipment to the Government of Pakistan by the Government of the United States of America. Washington, 29 November and 15 December 1950 . . . . . | 89   |
| <b>No. 1640. United States of America and Cuba:</b>  |      |
| Agreement providing for the services of a United States Air Force Mission to the Republic of Cuba. Signed at Washington, on 22 December 1950   | 97   |
| <b>No. 1641. United States of America and Israel:</b>  |      |
| Exchange of notes constituting an agreement relating to the exchange of official publications. Tel Aviv, 13 and 19 February 1950 . . . . .   | 117  |
| <b>No. 1642. United States of America and Liberia:</b>   |      |
| Agreement for assignment of United States Army Mission to Liberia. Signed at Washington, 11 January 1951 . . . . .   | 125  |
| <b>No. 1643. United States of America and Yugoslavia:</b>  |      |
| Agreement governing the furnishing of assistance under the Yugoslav Emergency Relief Assistance Act of 1950. Signed at Belgrade, on 6 January 1951 . . . . .   | 137  |
| <b>No. 1644. United States of America and Paraguay:</b>  |      |
| Exchange of notes constituting an agreement relating to the establishment of a Joint Commission for Economic Development. Asunción, 9, 22 and 27 November 1950 . . . . .   | 147  |
| <b>No. 1645. United States of America and Paraguay:</b>  |      |
| General Agreement for technical cooperation. Signed at Asunción, on 29 December 1950 . . . . .   | 157  |

|  | <i>Pages</i> |
|--|--------------|
| <b>Nº 1637. États-Unis d'Amérique et Philippines :</b>   |              |
| Accord (avec pièces jointes) relatif au remboursement des fonds avancés aux forces de la défense nationale de la République des Philippines par le Commandement américain de la zone Philippines-Riou-kiou. Signé à Washington, le 6 novembre 1950 . . . . .       | 63           |
| <b>Nº 1638. États-Unis d'Amérique et Birmanie :</b>  |              |
| Échange de notes constituant un accord relatif à la fourniture au Gouvernement de la Birmanie, par le Gouvernement des États-Unis d'Amérique, de certains navires avec pièces de rechange et matériel accessoires. Rangoon, 7 octobre et 6 novembre 1950 . . . . . | 81           |
| <b>Nº 1639. États-Unis d'Amérique et Pakistan :</b>  |              |
| Échange de notes constituant un accord relatif à la cession au Gouvernement du Pakistan, par le Gouvernement des États-Unis d'Amérique, de certains articles d'approvisionnement et dematériel militaires. Washington, 29 novembre et 15 décembre 1950 . . . . .   | 89           |
| <b>Nº 1640. États-Unis d'Amérique et Cuba :</b>  |              |
| Accord relatif à l'envoi d'une mission d'aviation militaire des États-Unis à Cuba. Signé à Washington, le 22 décembre 1950 . . . . .   | 97           |
| <b>Nº 1641. États-Unis d'Amérique et Israël :</b>  |              |
| Échange de notes constituant un accord relatif à l'échange de publications officielles. Tel-Aviv, 13 et 19 février 1950 . . . . .  | 117          |
| <b>Nº 1642. États-Unis d'Amérique et Libéria :</b>   |              |
| Accord relatif à l'envoi d'une mission militaire des États-Unis d'Amérique au Libéria. Signé à Washington, le 11 janvier 1951 . . . . .  | 125          |
| <b>Nº 1643. États-Unis d'Amérique et Yougoslavie :</b>   |              |
| Accord relatif à la fourniture d'une assistance dans le cadre de la loi de 1950 prévoyant l'octroi d'une aide exceptionnelle à la Yougoslavie. Signé à Belgrade, le 6 janvier 1951 . . . . .   | 137          |
| <b>Nº 1644. États-Unis d'Amérique et Paraguay :</b>  |              |
| Échange de notes constituant un accord relatif à la création d'une commission mixte pour le développement économique. Assomption, 9, 22 et 27 novembre 1950 . . . . .  | 147          |
| <b>Nº 1645. États-Unis d'Amérique et Paraguay :</b>  |              |
| Accord général de coopération technique. Signé à Assomption, le 29 décembre 1950 . . . . .   | 157          |